



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
11 June 2010  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

### Четырнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

#### Техническая помощь и создание потенциала

Австралия\*, Бельгия, Венгрия, Вьетнам\*, Индонезия, Испания\*, Камбоджа\*,  
Корейская Народно-Демократическая Республика\*, Катар, Кувейт\*,  
Мальдивские Острова\*, Непал\*, Нидерланды, Новая Зеландия\*, Португалия\*,  
Сингапур\*, Таиланд\*, Филиппины, Чешская Республика\*, Япония: проект  
резолюции

### 14/... Региональное сотрудничество в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 1993/51 Комиссии по правам человека от 9 марта 1993 года и ее последующие резолюции, касающиеся региональных мероприятий по поощрению и защите прав человека,

*ссылаясь также* на решение 3/102 Совета от 8 декабря 2006 года, а также свои резолюции 6/25 от 28 сентября 2007 года и 12/15 от 1 октября 2009 года,

*отмечая с удовлетворением* приверженность государств в Азиатско-Тихоокеанском регионе укреплению и наращиванию национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека в соответствии с Тегеранскими рамками региональной программы технического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

*приветствуя* усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по развитию партнерств для осуществления своей деятельности по укреплению национального потенциала государств региона в области поощрения и защиты права человека,

*приветствуя* Балийские пункты действий, разработанные на четырнадцатом Рабочем совещании по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которое состоялось 10–12 июля 2007 года и позволило обсудить прогресс и достижения в контексте Азиатско-Тихоокеанских рамок, включая четыре основных направления деятельности в соответствии с Тегеранскими рамками, и определить дальнейшие приоритеты регионального сотрудничества в целях поощрения и защиты прав человека,

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

*вновь подтверждая* тот факт, что региональные механизмы играют важную роль в поощрении и защите прав человека и должны содействовать укреплению универсальных стандартов в области прав человека, признанных в международных договорах по правам человека,

*приветствуя создание* Межправительственной комиссии по правам человека Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и призывая ее играть активную роль в деле поощрения и защиты прав человека в регионе Юго-Восточной Азии,

*приветствуя также* созыв пятнадцатого ежегодного Рабочего совещания по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которое состоялось в Бангкоке 21–23 апреля 2010 года, и принятие Бангкокских пунктов действий,

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить доклад, содержащий выводы пятнадцатого ежегодного Рабочего совещания по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и представить его Совету для рассмотрения на его пятнадцатой сессии;

2. *постановляет* созвать следующее Рабочее совещание по региональному сотрудничеству в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе на Мальдивских Островах в 2012 году.

---